

EXACT-ERASE™  
EFFACEMENT PRÉCIS™  
BORRADO-EXACTO™

CLEAR  
CLAIR  
BORRAR

ERASE LOCK  
EFFACEUR VERROUILLABLE  
BORRAR BLOQUEO

Blackboard™

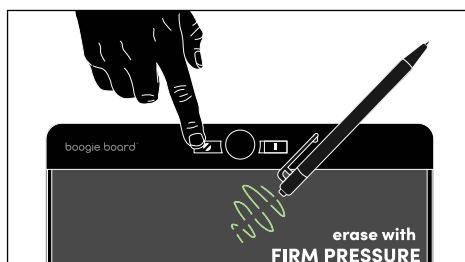


## CLEAR EVERYTHING WITH A SINGLE BUTTON TOUCH

To erase the entire writing surface, simply slide the Lock Switch to the left, then press the Clear Button.  
To protect your work from accidental erasing, slide the Lock Switch to the right which disables both the Clear Button and the Exact-Erase Button.

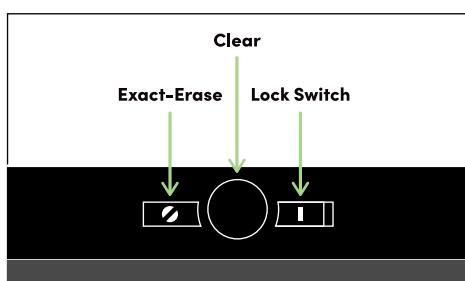
## ERASE LIKE PENCIL BY HOLDING DOWN THE EXACT-ERASE™ BUTTON

**Important:** An effect that mimics the look of eraser smudges and slight dimming with Exact-Erase are normal but can be diminished by calibrating the button using the Calibrating For First Use instructions below.



### NORMAL USE:

- Step 1. Start with a sample set of scribbles across Blackboard to practice erasing with these instructions. Be sure to slide the Lock Switch to the left to enable erasing.
- Step 2. To practice erasing, press and hold the Exact-Erase button and erase like pencil using very firm pressure on the Blackboard Pen Eraser.  
An effect that mimics the look of eraser smudges and slight dimming are normal but can be diminished by continuing to the Calibrating For First Use instructions below.



### CALIBRATING EXACT-ERASE: (RECOMMENDED FOR FIRST USE)

- If you are satisfied with your practice erase results, there is no need to calibrate Exact-Erase. Otherwise, if you are not satisfied with the results, the Exact-Erase button can be calibrated to diminish eraser smudges and/or dimming by continuing to Steps 3 and 4:
- Step 3. Press and hold the Exact-Erase Button, then press and release the Clear button to advance to the next calibration setting.
  - Step 4. Continue to hold the Exact-Erase Button and test the new setting by erasing a portion of the scribble, remembering to apply very firm pressure when erasing. If satisfied with the new setting, release the Exact-Erase Button to lock in the calibration.  
Otherwise, continue to hold the Exact-Erase Button and continue to advance on to the next calibration setting by tapping the Clear Button until you find a calibration setting you like. Remember, do not let go of the Exact-Erase Button until you have locked in to a calibration setting you like.



## VIDEO INSTRUCTIONS & SUPPORT AVAILABLE ONLINE

[myboogieboard.com/tutorials](http://myboogieboard.com/tutorials)

## AVANT D'UTILISER BLACKBOARD :

PRATIQUEZ CES INSTRUCTIONS ET CALIBREZ EXACT-ERASE™ POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## EFFACEZ TOUT AVEC UNE SEULE TOUCHE

Pour effacer toute la surface d'écriture, faites simplement glisser le Lock Switch « Commutateur de verrouillage » vers la gauche, puis appuyez sur le bouton Clear « Effacer ». Pour protéger votre travail de l'effacement accidentel, faites glisser le Lock Switch vers la droite ce qui permet de désactiver à la fois le bouton Effacer « Clear » et le bouton Effacement-exact « Exact-Erase ».

## EFFACEZ À L'AIDE DU STYLO-GOMME, EN APPUYANT SUR LE BOUTON EXACT-ERASE™

**Important :** un effet qui imite l'apparence des taches d'effacement et un léger obscurcissement avec Exact-Erase est normal, mais peut être diminué en étalonnant le bouton à l'aide de Calibrage pendant la première utilisation. Suivez les instructions ci-dessous.

### USAGE NORMAL :

Étape 1. Commencez par un exemple d'ensemble de gribouillis sur Blackboard pour pratiquer l'effacement grâce à ces instructions. Assurez-vous de glisser le Lock Switch vers la gauche pour faciliter l'effacement.

Étape 2. Pour pratiquer l'effacement, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Exact-Erase et effacez à l'aide du stylo-gomme en effectuant une pression très ferme sur le stylo-gomme Blackboard « Blackboard Pen Eraser ».

Un effet qui imite l'apparence des taches d'effacement et un léger obscurcissement est normal mais peut être diminué en continuant le calibrage pendant la première utilisation. Suivez les instructions ci-dessous.

### CALIBRAGE EXACT-ERASE : (RECOMMANDÉ POUR LA PREMIÈRE UTILISATION)

Si vous êtes satisfait de vos résultats d'effacement, il n'est pas nécessaire de calibrer Exact-Erase. Par contre, si vous n'êtes pas satisfait des résultats, le bouton Exact-Erase peut être calibré pour diminuer les taches d'effacement et / ou la gradation en continuant aux étapes 3 et 4 :

Étape 3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Exact-Erase, puis appuyez sur et relâchez le bouton Clear pour passer au prochain réglage de calibrage.

Étape 4. Continuez à maintenir le bouton Exact-Erase et testez le nouveau réglage en effaçant une partie du gribouillage, en vous rappelant d'appliquer une pression très ferme lors de l'effacement. Si vous êtes satisfait du nouveau réglage, relâchez le bouton Exact-Erase pour verrouiller le calibrage.

Sinon, continuez à maintenir le bouton Exact-Erase et continuez à passer au prochain réglage de calibrage en appuyant sur le bouton Clear jusqu'à ce que vous trouviez le réglage de calibrage souhaité. Rappelez-vous, ne lâchez pas le bouton Exact-Erase jusqu'à ce que vous trouviez le réglage de calibrage souhaité.



## INSTRUCTIONS VIDÉO ET SUPPORT DISPONIBLES EN LIGNE

[myboogieboard.com/tutorials](http://myboogieboard.com/tutorials)

Replaceable 3V Battery (CR2032)  
Pile de 3 V remplaçable (CR2032)  
Pila de 3 V sustituible (CR2032)  
Austauschbare 3-V-Batterie (CR2032)  
Batteria da 3V sostituibile (CR2032)  
Vervangbare 3V batterij (CR2032)  
Batería de 3 V substituível (CR2032)  
3V バッテリー (CR2032)  
교체식 3V 배터리 (CR2032)

3V 可更換電池 (CR2032)  
3V 可更换电池 (CR2032)



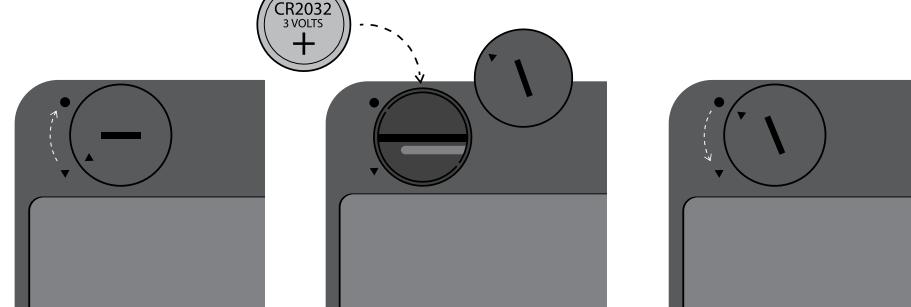
**⚠ WARNING:** This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit contient une pile à bouton. Une pile bouton avalée peut causer des brûlures chimiques internes en à peine deux heures et conduire à la mort. Éliminez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este producto contiene una batería de botón. Ingerir una pila de botón puede provocar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y llevar a la muerte. Elimine siempre las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Se cree que podría haberse ingerido o metido en el interior de cualquier parte del cuerpo alguna pila, busque atención médica inmediata.

**⚠ ACHTUNG:** Das Produkt enthält eine Knopf- oder Münze-Batterie und kann interne chemische Verbrennungen verursachen, die bei Verschlucken innerhalb von zwei Stunden zum Tod führen können. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Wenn Sie denken, dass Batterien verschluckt oder auf eine andere Art in den Körper gelangt haben könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**⚠ AVVISO:** questo prodotto contiene batterie a bottone o a cella. Se ingoiate, tali batterie potrebbero causare ustioni chimiche in meno di due ore, e portare anche alla morte. Smaltire le batterie esaurite immediatamente. Mantenere le batterie



nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene di aver ingerito o posizionato le batterie in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

**⚠ WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een ingeslikte knoopcelbatterij kan leiden tot inwendige chemische brandwonden die binnen twee uur tot de dood kunnen leiden. Gooi gebruikte batterijen direct weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn ingebrocht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

**⚠ ADVERTÊNCIA:** este produto contém uma bateria tipo botão ou moeda. A ingestão de uma bateria tipo botão ou moeda poderá causar queimaduras químicas internas em apenas duas horas e levar à morte. Descarte as baterias usadas imediatamente. Mantenha fora do alcance de crianças as baterias novas e usadas. Se achar que alguma bateria possa ter sido ingerida ou introduzida em alguma parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.

**⚠ 警告 :** この製品には、ボタンまたはコイン型電池が含まれています。ボタンやコイン型電池を飲み込んでしまうと、わずか2時間で体内で化学的な火傷を引き起こし、死に至ることがあります。使用済みの電池はすぐに廃棄してください。新しい電池や使用済みの電池は子供の手の届かないところに保管してください。電池を飲み込んだり体のどこかに入りこんだ場合は、直ちに医師の診断を受けてください。

**⚠ 경고 :** 이 제품은 하나의 버튼이나 코인셀 배터리를 포함합니다. 버튼이나 코인셀 배터리를 삼킨 경우, 짧게는 2시간 이내에 내부 화학적 환경의 원인이 되고 사망의 결과를 초래할 수 있습니다. 다 사용한 배터리는 즉시 폐기하십시오. 신규 및 다 사용한

배터리는 아이들의 손이 달지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 신체의 내부일부로 들어갔다고 판단되는 경우, 즉시 의학적 조언을 구하십시오.

**⚠ 警告: 本產品含有紐扣電池或微型電池。吞咽紐扣電池或微型電池可能在兩小時內造成體內化學燒傷，並導致死亡。立即處理廢棄電池。讓兒童遠離新電池以及廢棄電池。如果你認為電池可能被吞咽或被放置在身體的任何部位中，立即尋求醫療救助。**

**⚠ 警告: 本产品包含纽扣电池。吞咽纽扣电池可能在两小时内导致内部化学灼伤，并导致死亡。立即处理废旧电池。将新旧电池远离儿童。如果你认为电池可能已被吞咽或置入身体的任何部位，请立即就医。**

## ⚠ WARNING:

CHOKING HAZARD - Small Parts  
Not for children under 3 yrs.

## ⚠ ATTENTION:

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Pièces de petite taille.  
Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

## ⚠ ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.  
No recomendado para menores de 3 años.

## ⚠ ACHTUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR - durch verschluckbare Kleinteile.  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

## ⚠ AVVERTENZA:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Pezzi di piccole dimensioni non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni.

## ⚠ WAARSCHUWING:

STIKGEVAAR - Kleine onderdelen.  
Niet geschikt voor kinderen tot 3 jaar.

**⚠ 誤飲の恐れがありますので、3歳未満のお子様には与えないでください。**

**⚠ 경고 : 3세 미만의 어린이는 사용할 수 없음.**

작은 부품을 포함하고 있음

**⚠ 警告: 内有小零件，不適合3歲以下兒童使用**

**⚠ 警告: 内有小零件，不适合3岁以下儿童使用**



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Country of Origin..... China  
Pays d'origine..... Chine  
País de origen..... China  
Herkunftsland..... China  
Paese di origine..... Cina

Land van herkomst..... China  
Pais de origen..... China  
生产国..... 中国  
Herkunftsland..... China  
Paese di origine..... Cina

原產國 ..... 中國  
生产国 ..... 中国



FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)  
DÉCLARATION DE LA FCC (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)  
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC) (SOLO ESTADOS UNIDOS)  
FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (NUR USA)  
CERTIFICAZIONE FCC (SOLO STATI UNITI)  
FCC-VERKLARING (ALLEEN VERENIGDE STATEN)  
FCC 충수 성명 (미국만 해당)  
FCCマーク (米国ののみ)  
FCC聲明 (僅美國) / FCC声明 (仅限美国)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



电子手写板

KENT DISPLAYS, INC.,

US/ÉTATS-UNIS/EEUU: 343 PORTAGE BLVD., KENT, OHIO 44240 USA

UK/RU: ROURKE HOUSE, WATERMANS BUSINESS PARK, STAINES TW18 3BA, UK

EU/UE: KINGSFORDWEG 151, 1043 GR AMSTERDAM, NL

制造商：美国肯特展示有限公司

制造商地址：美国俄亥俄州肯特市波蒂奇县343号

Troubleshooting & FAQ: [myboogieboard.com/faq](http://myboogieboard.com/faq)



## ANTES DE USAR BLACKBOARD:

PRACTIQUE ESTAS INSTRUCCIONES Y CALIBRE LA FUNCIÓN EXACT-ERASE™ PARA LOGRAR LOS MEJORES RESULTADOS.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### BÓRRELO TODO CON SOLO TOCAR UN BOTÓN

Para borrar toda la superficie de escritura, simplemente deslice el Interruptor de Bloqueo a la izquierda, luego pulse el botón "Borrar". Para proteger su trabajo de un borrado accidental, deslice el Interruptor de bloqueo a la derecha, lo que desactiva los botones "Borrar" y "Exact-Erase".

### BORRE COMO CON UN LÁPIZ MANTENIENDO PULSADO EL BOTÓN EXACT-ERASE™

**Importante:** Es normal que aparezca un efecto que imita el aspecto de las manchas del borrador y una ligera atenuación con Exact-Erase, pero esto puede disminuirse calibrando el botón utilizando las instrucciones de "Calibrar para el primer uso" a continuación.

#### USO NORMAL:

Paso 1. Comience con un conjunto de muestras de garabatos a lo largo del dispositivo Blackboard para practicar el borrado con estas instrucciones. Asegúrese de deslizar el Botón de Bloqueo a la izquierda para permitir el borrado.

Paso 2. Para practicar el borrado, pulse y mantenga pulsado el botón "Exact-Erase" y borre como con un lápiz presionando muy firmemente el borrador del lápiz óptico de Blackboard.

Es normal que aparezca un efecto que imita el aspecto de las manchas del borrador y una ligera atenuación con Exact-Erase, pero esto puede disminuirse calibrando el botón utilizando las instrucciones de "Calibrar para el primer uso" a continuación.

#### CALIBRAR EXACT-ERASE: (RECOMENDADO PARA EL PRIMER USO)

Si está satisfecho de los resultados de su práctica de borrado, no es necesario calibrar Exact-Erase. De lo contrario, si no le satisfacen los resultados, el botón "Exact-Erase" puede calibrarse para reducir las manchas de borrador y/o la atenuación continuando con los pasos 3 y 4:

Paso 3. Pulse y mantenga pulsado el botón "Exact-Erase". Luego, pulse y suelte el botón "Borrar" para pasar al siguiente ajuste de calibración.

Paso 4. Siga manteniendo pulsado el botón "Exact-Erase" y pruebe el nuevo ajuste borrando una parte del garabato, recordando aplicar una presión muy firme cuando borre. Si le satisface el nuevo ajuste, suelte el botón "Exact-Erase" para bloquear la calibración.

De lo contrario, siga manteniendo pulsado el botón "Exact-Erase" y continúe para pasar al siguiente ajuste de calibración tocando el botón "Borrar" hasta que encuentre un ajuste de calibración que le guste. Recuerde que no debe soltar el botón "Exact-Erase" hasta que haya bloqueado el ajuste de calibración que prefiera.



#### HAY INSTRUCCIONES DE VÍDEO Y ASISTENCIA DISPONIBLES EN LÍNEA

[myboogieboard.com/tutorials](http://myboogieboard.com/tutorials)

#### Notice

- Do not apply extreme pressure or use any tool that could damage the writing surface.
- Boogie Board does not connect to a computer and cannot save images.
- Do not submerge Boogie Board in water.
- Do not expose Boogie Board to prolonged sunlight.

#### Utilisation

- N'appuyez pas trop fort; n'utilisez pas d'outil susceptible d'endommager la surface d'écriture.
- La tablette ne peut être connectée à un ordinateur ni enregistrer d'images.
- Ne plongez pas la tablette dans l'eau.
- N'exposez pas la tablette à la lumière du soleil pendant des périodes prolongées.

#### Aviso

- No ejerza demasiada presión ni use una herramienta que pudiera dañar la superficie de escritura.
- La tableta no se conecta a una computadora ni puede guardar imágenes.
- No sumerja la tableta en agua.
- No exponga la tableta a la luz solar por tiempo prolongado.

#### Beachten

- Keinen zu großen Druck anwenden oder Werkzeuge benutzen, die die Schreiboberfläche beschädigen könnten.
- Kein Anschluss des Tablets an einem Computer und Speichern von Bildern möglich.
- Tablet nicht in Wasser eintauchen.
- Tablet nicht über längere Zeit Sonnenlicht aussetzen.

#### Avviso

- Non applicare pressione estrema né usare alcun attrezzo che potrebbe danneggiare la superficie di scrittura.
- Il tablet si non collega a un computer e non può salvare immagini.
- Non immergere il tablet nell'acqua.
- Non esporre il tablet alla luce del sole prolungata.



#### 通知

- 極度の高圧を加えたり、書く面を傷つけるようなツールを使用したりしないでください。
- タブレットをコンピューターに接続して画像を保存することはできません。
- タブレットを水に浸さないでください。
- タブレットを長時間日光に曝さないでください。

#### 주의

- 표면에 과도한 힘을 주고 누르거나 손상을 입힐 수 있는 도구를 사용해서 쓰지 마십시오.
- 타블렛을 컴퓨터에 연결해서 이미지를 저장할 수 없습니다.
- 타블렛을 물에 담그지 마십시오.
- 타블렛을 직사광선에 장시간 노출시키지 마십시오.

#### 注意:

- 请勿用力过大或使用任何可能损坏书写表面的工具。  
- 手写板不能连接到电脑，不能存储图像。  
- 请勿将手写板浸入水中。  
- 请勿将手写板长时间暴露在阳光下。

#### Aviso prévio

- Não pressione demasiado nem utilize outros objectos que possam danificar a superfície de escrita.
- Não é possível ligar o tablet a um computador, nem gravar imagens.
- Não mergulhe o tablet na água.
- Não exponha prolongadamente o tablet à luz solar.

#### Merk op

- Oefen geen overmatige druk uit en gebruik geen instrumenten die het schrijfoppervlak kunnen beschadigen.
- De tablet kan niet worden aangesloten op een computer en kan geen afbeeldingen opslaan.
- Dompel de tablet niet in water onder.
- Stel de tablet niet langdurig aan zonlicht bloot.

#### 注意

- 請勿施加過大壓力或使用可能會損壞書寫表面的工具。
- 手寫塗鴉板不與電腦連接，無法儲存圖像。
  - 切勿將手寫塗鴉板浸入水中。
  - 切勿讓手寫塗鴉板長時間暴露於陽光下。

#### Maintenance

- Use a dry cleaning cloth
- Store between 140° F and 15° F
- Use between 100° F and 50° F

#### Entretien

- Utilisez un chiffon de nettoyage à sec.
- Entreposez la tablette entre -10 °C et 60 °C.
- Utilisez la tablette entre 10 °C et 40 °C.

#### Mantenimiento

- Utilice un paño seco.
- Almacene entre -10°C y 60°C.
- Opere entre 10°C y 40°C.

#### Wartung

- Ein sauberes Reinigungstuch verwenden.
- Im Temperaturbereich von -10°C-60°C lagern.
- Im Temperaturbereich von 10°C-40°C verwenden.

#### Manutenzione

- Usare un panno per la pulizia asciutto.
- Conservare a temperature comprese tra -10° C - 60° C.
- Far funzionare a temperature comprese tra 10° C-40° C.

#### Onderhoud

- Gebruik een droge reinigingsdoek.
- Opslaan tussen -10° C - 60° C.
- Bedienen tussen 10° C - 40° C.

#### Manutenção

- Utilize un pano de limpieza seco.
- Guarde a temperaturas entre -10° C e 60° C.
- Utilize a temperaturas entre 10° C e 40° C.

#### 保守

- ドライクリーニングクロスを使用してください。
- 10° C-60° C で保管してください。
- 10° C-40° C で操作してください。

#### 한국어 유지보수

- 드라이 클리닝 천을 사용하십시오.
- 보관 온도는 -10° C-60° C입니다.
- 작동 온도는 10° C-40° C입니다.

#### 維護

- 僅可使用Boogie Board手寫板屏幕清潔套裝（單獨有售）或乾燥的清潔佈進行清潔。
- 儲存溫度：-10°C/60°C
- 工作溫度：10°C/40°C

#### 维护

- 仅可使用Boogie Board手写板屏幕清洁套装（单独有售）或干燥的清洁布进行清洁。

储存温度：-10°C/60°C

工作温度：10°C/40°C

